

MARCH 31, 2024 / 31 DE MARZO, 2024
EASTER SUNDAY OF THE RESURRECTION OF THE LORD
DOMINGO DE PASCUA DE LA RESURRECCIÓN DEL SEÑOR

Blessed Sacrament Parish
Parroquia del Santísimo Sacramento

Rev. J. Jesus Alatorre

1201 Missouri ▪ Grandview, WA 98930
Phone (509) 882-1657 ▪ Fax (509) 882-1107
Email: blessedsacrament@yakimadiocese.org
Website: www.blessedsacramentgrandview.org



Welcome to Blessed Sacrament Parish!

Whether you are a visitor, devoted parishioner, or one who is looking for a faith family and home. We're glad you are here!

If you are not registered at Blessed Sacrament parish, please call the parish office to sign up. We can better serve you by having your name, phone number, address, email and family information in our data base. If you move or change your phone number, please let us know.

¡Bienvenidos a la parroquia del Santísimo Sacramento!

Si usted es un visitante, un feligrés devoto o alguien que busca una fe y un hogar. ¡Nos alegra que estés aquí!

Si no está registrado en la parroquia Blessed Sacrament, llame a la oficina parroquial para inscribirse. Podemos brindarle un mejor servicio al tener su nombre, número de teléfono, dirección, correo electrónico e información familiar en nuestra base de datos. Si hay algún cambio de su número de teléfono, o dirección háganoslo saber.

SACRAMENTAL LIFE/ VIDA SACRAMENTAL

Communion Calls and Anointing of the Sick

Please contact the Parish Office.

Comunión a los enfermos y Unción de los Enfermos

Por favor de llamar a la Oficina Parroquial

Baptism Preparation/Preparación Bautismal

Contact parish office for information and to register for a date.
Favor de llamar a la oficina parroquial para obtener información e inscribirse para una fecha.

Wedding/Bodas

Four months of preparation process required
Cuatro meses de preparación requeridos

HOLY MASS SCHEDULE

Horario de Misas

Saturday 5:00pm - English

Sunday 9:00am - English

Domingo 10:30am - Español

Domingo 12:00pm - Español

Tuesday -Friday 8:30am - English

Jueves 7:00pm - Español

Reconciliation/Reconciliación

Saturday/Sábado 3:30-4:30pm

Adoration

Adoración del Santísimo Sacramento

Thursday/Jueves

9:00am to 6:40pm

Parish Office | Office Hours:

Monday – Thursday:

9:00 am – 4:00 pm

Friday: 9:00 am – 3:00 pm

Closed for Lunch:

12:30 pm – 1:30 pm

Office: Terri Moore

Cecy Lamas

DRE: Heidi Churchill

Choir Director: Christiana Schell

Prayer Chain: Lupe Garcia 840-1199

Dalia Villarreal 840-5503

Petra Morales 203-5523

Adoration: Rachael Binfet 840-3208

Maintenance: Juan Villa

EL CRISTIANO ES UN HOMBRE QUE ESPERA

o es fácil creer en la resurrección de Jesús. Los discípulos tuvieron que experimentar la noche oscura del alma después del viernes santo. Junto al trauma de la muerte violenta de Jesús, tuvieron que sufrir el silencio de muchas incógnitas. ¿Y ahora que va a pasar? Entenderemos su angustia si la comparamos con lo que nos ocurre nosotros cuando esperamos a alguien que no acaba de llegar.

Jesús se aparece, resucitado, a Pedro, a María Magdalena, y a Tomás, precisamente a ellos porque dudaban. Estaban más muertos que vivos. Y a los discípulos de Emaús porque ya habían perdido la esperanza. A todos les trae nuevos motivos para vivir. La resurrección de Cristo cambió al mundo. La muerte fue vencida cuando Cristo aceptó morir; el dolor fue superado cuando Cristo aceptó libremente sufrir; el pecado fue destruido cuando Cristo lo cargó sobre sus hombros. Todo esto es verdad a pesar de que la muerte, el sufrimiento y el pecado siguen acompañándonos en nuestra existencia. Pero ya no son insuperables.

Debemos ser personas de esperanza. No podemos andar por el mundo con negatividad; debemos perseverar en un optimismo inquebrantable, hecho a prueba de amor y de muerte, muy realista pero lleno de buen humor. Hay una nueva bienaventuranza destinada a nosotros: "Bienaventurados los que sin ver creyeron".

Cada domingo es una pequeña Pascua que se actualiza en la eucaristía. Es como si fuera el día en que puedo cobrar en el banco de la misericordia ese cheque de vida, de alegría, de perdón que Cristo me entregó hace dos mil años, el día de su resurrección, está a mi nombre y nadie lo puede cobrar por mí. Mañana podría ser demasiado tarde. Es una invitación para que vivamos "como resucitados".

San Pablo nos invita a "buscar los bienes de arriba; no los de la tierra". Haz un propósito práctico: Dedicar un tiempo a leer en el Evangelio la narración de todo lo que ocurrió después de la resurrección. Te llenará de alegría y paz. ¡Cuánto las necesitamos después de enterarnos de las malas noticias que vemos en los medios de comunicación sobre catástrofes, muertes, abusos! Busquemos las buenas noticias que son signos de la presencia de Dios. ¡Seamos personas de esperanza!

* * * * *

CHRISTIANS ARE PEOPLE OF HOPE

It's not easy to believe in Jesus' Resurrection. The disciples had to experience the dark night of the soul after Good Friday. Together with the trauma of Jesus' violent death, they suffered because of the silence of so many unknown elements. So, what would happen now? We can understand their anguish if we compare it to what we feel when we are waiting for someone who doesn't show up.

The resurrected Jesus appears to Peter, to Mary Magdalene, and to Thomas, precisely to these three because they were doubting. They were more dead than alive. And he appears to the disciples of Emmaus because they had already lost hope. To all of them he brings new reasons to live. Christ's Resurrection changed the world. Death was defeated when Christ accepted death; pain and suffering were conquered when Christ freely chose to suffer; sin was destroyed when Christ bore it on his shoulders. This is all true, even though death, suffering and sin continue by our side. But they are no longer unable to be overcome.

We must be people of hope. We can't walk through the world always predicting calamities; we must persevere with solid optimism, tested in love and in death, a realistic optimism that is also full of good humor. There is a new Beatitude intended for us: "Blessed are those who have not seen, yet still believe."

Every Sunday is a little Easter that becomes a reality in the Eucharist. It's as if the day arrives when I can go to the bank of mercy and cash in the check of life, joy, and pardon that Christ gave me two thousand years ago on the day of his Resurrection. It's not written out to "the bearer"; it's written to my name, and no one else can cash for me. Tomorrow could be too late. It's an invitation for us to live "like resurrected souls."

St. Paul invites us to "look for the things above, and not those of the world." Make a practical resolution: spend some time reading the Gospel narrative of everything that took place after the Resurrection. It will fill you with joy and peace. And how much do we need them after hearing all the bad news about catastrophes, death, and abuse on the social media or on TV. Let us rather fill ourselves with good news that is a sign of God's presence. Let us be people of hope!



There will be **NO MORNING MASS** this Monday and Tuesday.
The Mass schedule will resume on Wednesday, April 3.

NO HABRÁ MISA MATUTINA este lunes y martes.
El horario de misas de retomará el miércoles 3 de abril.

XXV Congreso Católico de Evangelización Familiar



"Cristo, Modelo de Oración, Unidos en Su Cuerpo Eucaristía"



ABRIL 26, 27 y 28 DEL 2024

YAKIMA VALLEY SUNDOME

1301 South Fair Avenue, Yakima, Washington



Mons. Joseph J. Tyson, Obispo
Diócesis de Yakima



Pbro. Salvador Manuel González Magaña
México



Pbro. Diego Ferrufino Aguilera, O.P.
Bolivia



Omar Maytorena
Ecuador



Eliazar y Leticia Garza
México

VIERNES

4:00 PM - 9:00 PM
CONCIERTO DE ALABANZA - 5:00 PM
MISA DE SANACIÓN - 7:00 PM

SÁBADO

8:00 AM - 8:30 PM
HORA SANTA - 7:00 PM

DOMINGO

7:30 AM - 6:30 PM
MISA DE CLAUSURA - 5:00 PM

Entrada Gratis, Jesús Ya Pagó Por Ti

Información: Congreso Católico de Evangelización Familiar
509.949.5921 • 509.307.1299

Lector Schedule

March 31st @ 9:00 am

Christiana Schell

April 6th @ 5:00 pm

Grace Binfet

April 7th @ 9:00 am

Teresa Amador

Lectores

31 de marzo | 10:30 am

Esmeralda Molina

31 de marzo | 12:00 pm

Lupe Maldonado

7 de abril | 10:30am

David Muñoz

7 de abril | 12:00 pm

Guillermo Olivares

Last Week's Collection

Colecta de la semana

\$5,132.92

Collection Counters

March 11th

Anna Mae Charvet

Inocencia Sanchez

Esmeralda O'Leary

April 1st

Elma Perez

Dalia Villarreal

Lydia Elizondo

*Pray for our seminarians
Ora por nuestros seminaristas*



**Gustavo Ángel
Alcaraz Iglecias**

1st Year Propaedeutic

1er Año propedéutico

Seminario Hispano de Santa
María de Guadalupe, México

Interested in re-igniting your faith? Want to develop a better relationship with Christ?

Cursillo is an encounter with self, Christ, and others. It is a short course in our Catholic Faith. Cursillo offers a simple method to form, or deepen, the Christian life in four areas: Spirituality, Mentality, Activity and Community. An English-language weekend in 2024 for **men will be April 4-7** and for **women, April 11-14**. Both will be at Our Lady of Fatima Catholic Church's Fatima Center in Moses Lake. If you are interested in attending or if you have any questions, call Luann Anderson at (509)-731-6975 (for the women's weekend) or Dan Sisk at (509)942-4085 (for the men's weekend).



Divine Mercy Novena

All parishioners are invited to join in the bilingual novena prayer that is taking place at 3:00 pm from March 29 to April 7 at our parish. On Divine Mercy Sunday, you are invited to the hour of Adoration to the Blessed Sacrament and the recitation of the chaplet, on April 7 from 2:00 - 3:00 pm.

Prayer pamphlets will be available in the church.



Novena a la Divina Misericordia

Todos los feligreses están invitados a unirse al rezo de la novena bilingüe que se está llevando a cabo a las 3:00 pm del 29 de marzo al 7 de abril en nuestra parroquia. El Domingo de la Divina Misericordia, están invitados a la hora de Adoración al Santísimo y rezo de la coronilla, el 7 de abril de 2:00 - 3:00 pm. En la iglesia habrá folletos disponibles para rezar.



Atención papás y padrinos que desean bautizar:

La próxima clase de preparación para bautismo será **jueves 11 de abril a las 7:00 pm.** Para registrarse visite la oficina parroquial, o llame al **(509) 882-1657.**

No Corpus Christi Youth Group meeting on Wednesday, April 3rd due to Spring Break. Happy Easter, see you back on April 10th. This week you can join to praying the Divine Mercy Novena!



No habrá reunión del Grupo Juvenil de Corpus Christi este miércoles 3 de abril debido a las vacaciones de primavera. Felices Pascuas, nos vemos el 10 de abril. ¡Esta semana puedes unirse al rezo de la novena de la Divina Misericordia!

THANK YOU to each parish group who prepared dinners during the Lenten season and to all who joined us in sharing and praying.



GRACIAS a cada uno de los grupos parroquiales que prepararon la cena durante el tiempo de cuaresma y también a todos quienes se unieron nosotros para compartir y orar.

CCD announcements:

* There will be no CCD classes today, Sunday, March 31st nor tomorrow Monday, April 1st due to Spring Break. Happy Easter, see you back on April 7th and 8th.

* Parents meeting will be on April 7th and 8th.

Avisos del catecismo:

* No habrá clases de catecismo hoy, domingo 31 de marzo ni mañana lunes 1 de abril debido a las vacaciones de primavera. Felices Pascuas, nos vemos de regreso el 7 y 8 de abril.

* Las reuniones de padres serán el 7 y 8 de abril.

Happy Easter!
¡Felices Pascuas!



Let's celebrate Easter, Jesus has Risen!

Blessed Sacrament Parish invites all children to have fun on an Easter Egg Hunt today after the 12 p.m. Mass on the parish lawn.

¡Celebremos Pascua, Jesús ha resucitado!

La Parroquia de Santísimo Sacramento invita a todos los niños a divertirse en una búsqueda de Huevos de Pascua hoy después de la misa de las 12 pm en el área verde de la parroquia.



Come and have fun!

¡Ven y diviértete!

Easter Sunday of the Resurrection of the Lord – March 31, 2024

Penitential Act: I confess to almighty God and to you, my brothers and sisters, that I have greatly sinned, in my thoughts and in my words, in what I have failed to do, (strike chest) through my fault, through my fault, through my most grievous fault; therefore, I ask blessed Mary Ever-Virgin, all the Angels and Saints, and you, my brothers and sisters, to pray for me to the Lord our God. *Amen.*

Gloria: Glory to God in the highest, and on earth peace to people of good will. We praise you; we bless you; we adore you; we glorify you; we give you thanks for your great glory, Lord God, heavenly King, O God, almighty Father. Lord Jesus Christ, Only Begotten Son, Lord God, Lamb of God, Son of the Father, you take away the sins of the world, have mercy on us; you take away the sins of the world, receive our prayer; you are seated at the right hand of the Father, have mercy on us. For you alone are the Holy One, you alone are the Lord, you alone are the Most High, Jesus Christ, with the Holy Spirit, in the glory of God the Father. *Amen.*

First Reading – Acts of the Apostles 10:34a, 37-43

Peter proceeded to speak and said: “You know what has happened all over Judea, beginning in Galilee after the baptism that John preached, how God anointed Jesus of Nazareth with the Holy Spirit and power. He went about doing good and healing all those oppressed by the devil, for God was with him. We are witnesses of all that he did both in the country of the Jews and in Jerusalem. They put him to death by hanging him on a tree. This man God raised on the third day and granted that he be visible, not to all the people, but to us, the witnesses chosen by God in advance, who ate and drank with him after he rose from the dead. He commissioned us to preach to the people and testify that he is the one appointed by God as judge of the living and the dead. To him all the prophets bear witness, that everyone who believes in him will receive forgiveness of sins through his name.”

The word of the Lord. *“Thanks, be to God.”*

Responsorial Psalm – Psalm 118

R. *“This is the day the Lord has made; let us rejoice and be glad”*

Second Reading – Colossians 3:1-4

Brothers and sisters: If then you were raised with Christ, seek what is above, where Christ is seated at the right hand of God. Think of what is above, not of what is on earth. For you have died, and your life is hidden with Christ in God. When Christ your life appears, then you too will appear with him in glory.

The word of the Lord. *“Thanks be to God.”*

Gospel – John 20:1-9

On the first day of the week, Mary of Magdala came to the tomb early in the morning, while it was still dark, and saw the stone removed from the tomb. So she ran and went to Simon Peter and to the other disciple whom Jesus loved, and told them, “They have taken the Lord from the tomb, and we don’t know where they put him.” So Peter and the other disciple went out and came to the tomb. They both ran, but the other disciple ran faster than Peter and arrived at the tomb first; he bent down and saw the burial cloths there, but did not go in. When Simon Peter arrived after him, he went into the tomb and saw the burial cloths there, and the cloth that had covered his head, not with the burial cloths but rolled up in a separate place. Then the other disciple also went in, the one who had arrived at the tomb first, and he saw and believed. For they did not yet understand the Scripture that he had to rise from the dead. The Gospel of the Lord. *“Praise to you, Lord Jesus Christ.”*

Nicene Creed: I believe in one God, the Father almighty, maker of heaven and earth, of all things visible and invisible. I believe in one Lord Jesus Christ, the Only Begotten Son of God, born of the Father before all ages. God from God, Light from Light, true God from true God, begotten, not made, consubstantial with the Father; through him all things were made. For us men and for our salvation he came down from heaven, and by the Holy Spirit was incarnate of the Virgin Mary, and became man. For our sake he was crucified under Pontius Pilate, he suffered death and was buried, and rose again on the third day in accordance with the Scriptures. He ascended into heaven and is seated at the right hand of the Father. He will come again in glory to judge the living and the dead and his kingdom will have no end. I believe in the Holy Spirit, the Lord, the giver of life, who proceeds from the Father and the Son, who with the Father and the Son is adored and glorified, who has spoken through the prophets. I believe in one, holy, catholic and apostolic Church. I confess one Baptism for the forgiveness of sins and I look forward to the resurrection of the dead and the life of the world to come. *Amen.*

Domingo de Pascua de la Resurrección del Señor – 31 de marzo, 2024

Oración Penitencial: Yo confieso ante Dios Todopoderoso, y ante ustedes hermanos que he pecado mucho de pensamiento, palabra, obra y omisión. Por mi culpa, por mi culpa, por mi gran culpa. Por eso ruego a Santa María siempre Virgen, a los ángeles, a los santos y a ustedes hermanos, que intercedan por mí ante Dios, Nuestro Señor. *Amén.*

Gloria: Gloria a Dios en el cielo, y en la tierra paz a los hombres que ama el Señor. Por tu inmensa Gloria te alabamos, te bendecimos, te adoramos, te glorificamos, te damos gracias, Señor Dios, Rey celestial, Dios Padre todopoderoso Señor, Hijo único, Jesucristo. Señor Dios, Cordero de Dios, Hijo del Padre; tú que quitas el pecado del mundo, ten piedad de nosotros; tú que quitas el pecado del mundo, atiende nuestra súplica; tú que estás sentado a la derecha del Padre, ten piedad de nosotros; porque sólo tú eres Santo, sólo tú Señor, sólo tú Altísimo, Jesucristo, con el Espíritu Santo en la gloria de Dios Padre. *Amén.*

Primera lectura – Hechos de los Apóstoles 10, 34a. 37-43

En aquellos días, Pedro tomó la palabra y dijo: “Ya saben ustedes lo sucedido en toda Judea, que tuvo principio en Galilea, después del bautismo predicado por Juan: cómo Dios ungió con el poder del Espíritu Santo a Jesús de Nazaret, y cómo éste pasó haciendo el bien, sanando a todos los oprimidos por el diablo, porque Dios estaba con él. Nosotros somos testigos de cuanto él hizo en Judea y en Jerusalén. Lo mataron colgándolo de la cruz, pero Dios lo resucitó al tercer día y concedió verlo, no a todo el pueblo, sino únicamente a los testigos que él, de antemano, había escogido: a nosotros, que hemos comido y bebido con él después de que resucitó de entre los muertos. Él nos mandó predicar al pueblo y dar testimonio de que Dios lo ha constituido juez de vivos y muertos. El testimonio de los profetas es unánime: que cuantos creen en él reciben, por su medio, el perdón de los pecados”.

Palabra de Dios. *“Te alabamos, Señor.”*

Salmo Responsorial Salmo 117

R. *“Éste es el día en que actuó el Señor: sea nuestra alegría y nuestro gozo.”*

Segunda lectura - Colosenses 3, 1-4

Hermanos: Puesto que han resucitado con Cristo, busquen los bienes de arriba, donde está Cristo, sentado a la derecha de Dios. Pongan todo el corazón en los bienes del cielo, no en los de la tierra, porque han muerto y su vida está escondida con Cristo en Dios. Cuando se manifestó Cristo, vida de ustedes, entonces también ustedes se manifestarán gloriosos, juntamente con él. Palabra de Dios. *“Te alabamos, Señor.”*

Evangelio - Juan 20, 1-9

El primer día después del sábado, estando todavía oscuro, fue María Magdalena al sepulcro y vio removida la piedra que lo cerraba. Echó a correr, llegó a la casa donde estaban Simón Pedro y el otro discípulo, a quien Jesús amaba, y les dijo: “Se han llevado del sepulcro al Señor y no sabemos dónde lo habrán puesto”. Salieron Pedro y el otro discípulo camino del sepulcro. Los dos iban corriendo juntos, pero el otro discípulo corrió más aprisa que Pedro y llegó primero al sepulcro, e inclinándose, miró los lienzos puestos en el suelo, pero no entró. En eso llegó también Simón Pedro, que lo venía siguiendo, y entró en el sepulcro. Contempló los lienzos puestos en el suelo y el sudario, que había estado sobre la cabeza de Jesús, puesto no con los lienzos en el suelo, sino doblado en sitio aparte. Entonces entró también el otro discípulo, el que había llegado primero al sepulcro, y vio y creyó, porque hasta entonces no habían entendido las Escrituras, según las cuales Jesús debía resucitar de entre los muertos.

Palabra de Señor. *“Gloria a ti, Señor Jesús.”*

Credo: Creo en un solo Dios, Padre Todopoderoso, Creador del cielo y de la tierra, de todo lo visible y lo invisible. Creo en un solo Señor, Jesucristo, Hijo único de Dios, nacido del Padre antes de todos los siglos: Dios de Dios, Luz de Luz, Dios verdadero de Dios verdadero, engendrado, no creado, de la misma naturaleza del Padre, por quien todo fue hecho; que por nosotros, los hombres, y por nuestra salvación bajó del cielo, y por obra del Espíritu Santo se encarnó de María, la Virgen, y se hizo hombre; y por nuestra causa fue crucificado en tiempos de Poncio Pilato; padeció y fue sepultado, y resucitó al tercer día, según las Escrituras, y subió al cielo, y está sentado a la derecha del Padre; y de nuevo vendrá con gloria para juzgar a vivos y muertos, y su reino no tendrá fin. Creo en el Espíritu Santo, Señor y dador de vida, que procede del Padre y del Hijo, que con el Padre y el Hijo recibe una misma adoración y gloria, y que habló por los profetas. Creo en la Iglesia, que es una, santa, católica y apostólica. Confieso que hay un solo Bautismo para el perdón de los pecados. Espero la resurrección de los muertos y la vida del mundo futuro. *Amen.*